



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. birželio 7 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2021/0133(NLE)

9570/21
ADD 2

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2021 m. birželio 7 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2021) 274 final - ANNEX II
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) ir 37 protokolo (kuriame pateikiamas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas) dalinio pakeitimo PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 274 final - ANNEX II.

Pridedama: COM(2021) 274 final - ANNEX II

Briuselis, 2021 06 07
COM(2021) 274 final

ANNEX 2

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) ir 37 protokolo (kuriame pateikiamas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas) dalinio pakeitimo

2 PRIEDAS [...]

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. [...]

[data]

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XI priedas (Elektroniniai ryšiai,
audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė)**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (nauja redakcija)¹, su pataisymais, padarytais OL L 334, 2019 12 27, p. 164 ir OL L 419, 2020 12 11, p. 36;
- (2) Direktyva (ES) 2018/1972 nuo 2020 m. gruodžio 21 d. panaikinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/19/EB², 2002/20/EB³, 2002/21/EB⁴ ir 2002/22/EB⁵, kurios yra įtrauktos į EEE susitarimą ir todėl pagal EEE susitarimą turi būti panaikintos nuo 2020 m. gruodžio 21 d.;
- (3) todėl EEE susitarimo XI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. po 5cqr punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1971) įterpiamas šis punktas:

„5cqr. **32018 L 1972**: 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (nauja redakcija) (OL L 321, 2018 12 17, p. 36), su pataisymais, padarytais OL L 334, 2019 12 27, p. 164 ir OL L 419, 2020 12 11, p. 36.

Direktyvos nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) nuorodos į Sąjungos teisę, įskaitant nuorodas į SESV ir jos nuostatas, suprantamos kaip nuorodos į EEE susitarimą;

¹ OL L 321, 2018 12 17, p. 36.

² OL L 108, 2002 4 24, p. 7.

³ OL L 108, 2002 4 24, p. 21.

⁴ OL L 108, 2002 4 24, p. 33.

⁵ OL L 108, 2002 4 24, p. 51.

- b) 28 straipsnio 4 dalis papildoma tokia pastraipa:
- „Pasikonsultavusi su nacionalinėmis reguliavimo institucijomis, ELPA priežiūros institucija, kuo labiau atsižvelgdama į RSPG nuomonę, gali priimti sprendimus, skirtus atitinkamoms ELPA valstybėms.
- Jei ELPA priežiūros institucija arba Komisija ketina priimti sprendimą dėl problemos ar ginčo, kuris turi įtakos ELPA valstybei ir ES valstybei narei, jos bendradarbiauja, kad susitartų dėl sprendimų, kaip pašalinti tarpvalstybinius žalinguosius trukdžius. Todėl ELPA priežiūros institucija ir Komisija kuo labiau atsižvelgia į RSPG nuomonę. EEE susitarimo 109 straipsnis taikomas *mutatis mutandis*.“;
- c) 31 straipsnio 2 dalyje dėl ELPA valstybių žodžiai „SESV 267 straipsnio“ pakeičiami žodžiais „ELPA valstybių susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo 34 straipsnio“;
- d) 65 straipsnio 1 dalis papildoma šiomis pastraipomis:
- „Pasikonsultavusi su nacionalinėmis reguliavimo institucijomis, ELPA priežiūros institucija gali priimti sprendimus, kuriais nustatomos dviejų arba daugiau ELPA valstybių transnacionalinės rinkos.
- Jei ELPA priežiūros institucija arba Komisija ketina nustatyti transnacionalinę rinką, kuri turi įtakos ELPA valstybei ir ES valstybei narei, jos bendradarbiauja, kad susitartų dėl vienodų sprendimų, kuriais būtų nustatyta ši transnacionalinė rinka. EEE susitarimo 109 straipsnis taikomas *mutatis mutandis*.“;
- e) dėl ELPA valstybių:
- i) 100 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Sąjungos pagrindinių teisių chartiją (toliau – Chartija) ir bendruosius Sąjungos teisės principus“ pakeičiami žodžiais „pagrindines teises ir bendruosius EEE susitarimo principus“;
- ii) 100 straipsnio 2 dalyje žodžiai „Chartijoje pripažintomis teisėmis ar laisvėmis“ pakeičiami žodžiais „pagrindinėmis teisėmis“, žodžiai „Chartijos 52 straipsnio 1 dalį“ pakeičiami žodžiais „pagrindines teises“ ir žodis „Chartijos“ pakeičiamas žodžiais „pagrindinių teisių“.

2. Nuo 2020 m. gruodžio 21 d. po 5cla punkto (Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 243/2012/ES) įterpiamas šis punktas:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32018 L 1972:** 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972 (OL L 321, 2018 12 17, p. 36)“.

3. Nuo 2020 m. gruodžio 21 d. 5cj, 5ck, 5cl ir 5cm punktai išbraukiami.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos (ES) 2018/1972 su pataisymais, padarytais OL L 334, 2019 12 27, p. 164 ir OL L 419, 2020 12 11, p. 36, tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

sekretoriai

[...]

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]